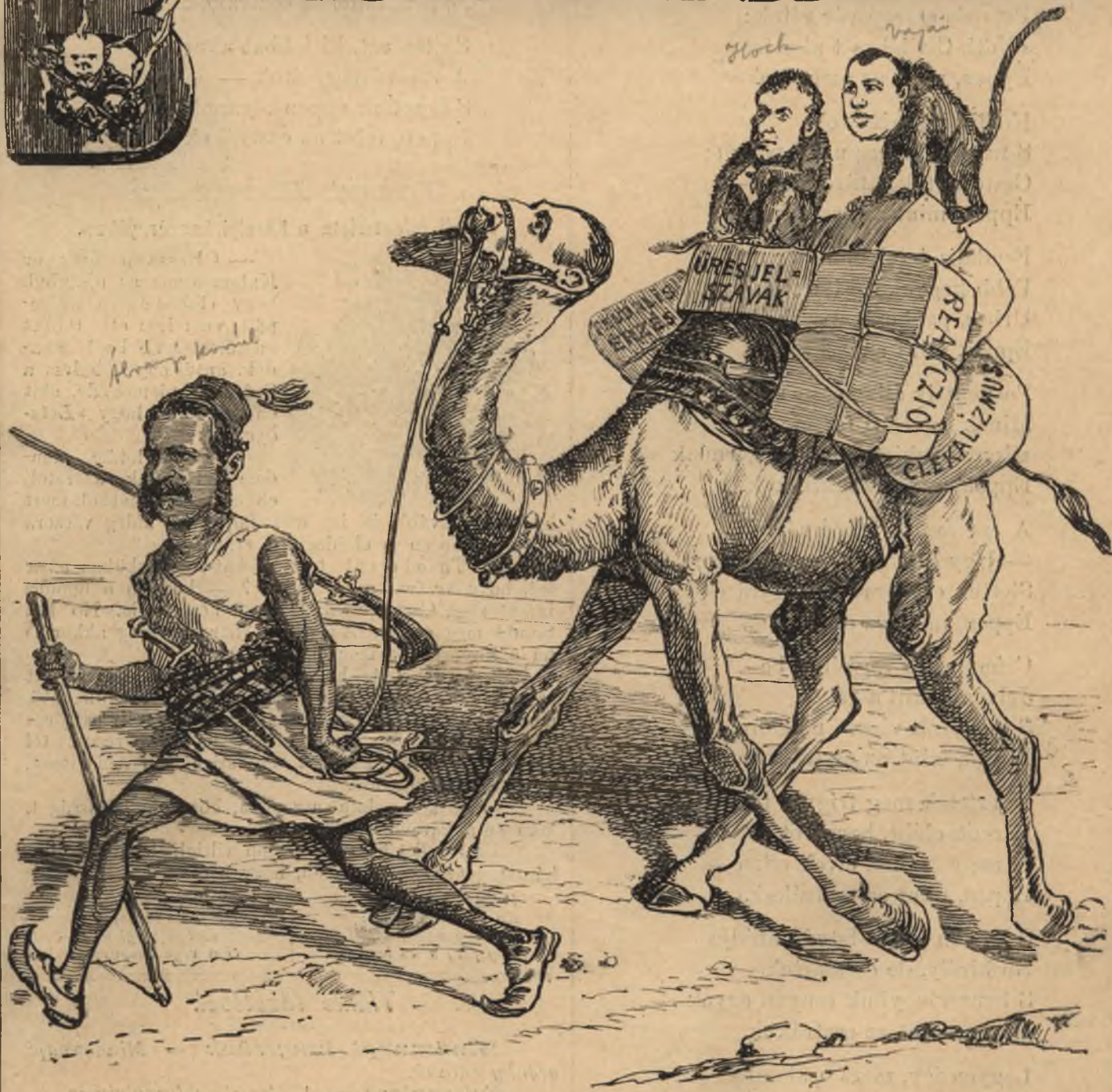


BORSSZEM JANKÓ



Es zieht ein Mann durch Ungarland,
Führt ein Kamel am Halfterband.

(Rückert.)

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferenziak-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám 18 kr.

Ganz à la Österreich.

PAPI párti pecsovicsook
Pompás szerep vár rátok:
«Noth-Civilehe»-t akartok
Éppen, mint az osztrákok.

Koálicziót csináltok
S nem egységes nagy pártot;
Osztoznátok a tárczákon —
Éppen, mint az osztrákok.

Feudális érzelemmel
Főbb kegyeket kijártok;
Urhoz, paphoz kapaszkodtok —
Éppen, mint az osztrákok.

Foederativ állameszme,
Minek szívet ti tártok,
»Sprachgebiet«-et is megérnék —
Éppen, mint az osztrákok.

A »nemzeti« jelszó néktek
— Úgy érzitek — megártott;
Siettek ezt cserben hagyni —
Éppen, mint az osztrákok.

Czímetekbe vegyétek be
Jelvénytekül a rákot,
S menjünk vissza, ne előre —
Éppen, mint az osztrákok.

Nyerjete meg frigyes társul
Rácztot, oláht, horvátot
A nagy szabad elvek ellen —
Éppen, mint az osztrákok.

S legyen Szent-István utódja
Ne király, de császártok —
S benne legyünk csupán egyik —
Éppen, mint az osztrákok.

Legyen így, mert uralomra
Már tovább ti nem vártok.
Politikát úgy csináljunk
Éppen, mint az osztrákok.

Az egységes magyar nemzet,
Mert ti úgy akarjátok:
Zülljék szerte csoportokra —
Eppen, mint az osztrákok.

Sujtsa azt, ki jobbat akar
A római nagy átok —
S legyünk éppen olyanok mi,
Éppen, mint az osztrákok!

Josef Kovács

virtigli infanterista a Károlyi kaszárnyában.



— Olvassa a firer ur
Kalamasznek az ujságbul,
hogy elhordják a nájge-
pájt, nem lesz ott többet
kaszárnya. Se baj! mon-
dok, antúl nagyobb lesz a
Széchenyi-plomonádé, akit
én ugy hilok, hogy »Lota-
liget«.

— Eldös lotám, mon-
dom a Katinak, abtretolj
ebbül a szolgálatbul, mert
ha még tovább is itt maradsz, ahol hideg vacsora
járja, akkor én is elhidegülök erántad.

— Tudod-e mit tesz a katonai esküben az a
szó, hogy »szárazon és vizen«? — kértem a bundás
infanteriszt Gogolácztul. Hogy ű nem tudja. No hát
tanuld meg ecsém. Az viltigli harczos még akkor is
hű a királyhoz, mikor el van ázva.

— Ugy volt, hogy téli manéberünk lesz ott
valahol a muszka határszélen, de nem lett belüle bötiü,
mer hogy nem alkalmas az mundér a téli csatározás-
zásra. Igaz biz az, mert hiszen ha a harcztot tél
idején a lotájáért alármát verő szive nem melegitené,
csonttá kéne fagnia.

— Mikor a lota aszongya, kössünk házasságot,
mán én akkor ódozkodom túlle.

— De hát hogy is kössön viltigli harczos czibil
házasságot? Aszondom én, hogy aszongya:

Polgári házasság!
No ez a legbutább:
A frigy addig czibil,
Mig férj s nő legruták.

Kezete verőfény,
De jön red ború,
Czibiltől megkötik —
S a vége háború.

Tinike füzetéből.

Mindennapi kenyertünk = Mindennapi
szénhydrátunk.

Sal sapiens = A bölcsesség chlornatriuma.
Daday ur nekünk nagyon száraz.

Tinike

a szabad lyceum hallgatója.

TOJÁSS DÁNIEL

kaszárnak gazdasági tudósítása

Ngs Wewrewshegyy Dávid urhoz buda Pestenn.

P^a. Gecsér 1894. Februárijus 10-zedikénn.



Nagyságos Uram!
Kegyes jól Tévőm!

Ojjan enyhéded az Üdö lyárás, hogy a felyelés tsizma kommcenziókat bátran átterelhettük volna az napernyői javadalmazásra, mejet az tselédség el nem fogadvánn, a nemessy Birtok budzsé-lárisára nézvest merő hasznot reprezentált volna. Merő hasznot mondok, a tiszta ucsem szerep

pelvénn mező gazdasági ténykedéseinkben. — igenis

A cselédség a legmeztellábassabb kényelemben futkos, amivel jelzi a Teéll veégghét. Én már is Trágyahigulattal kenyetem az eke-talyigák tengejeit és így indétványozom neki őket a tavaszi műveleteknek.

A zabot beövebben vettetem, gondolvánn hogy valamint a Ló ha jóll megabrakolt, tüzesebben huz ki a sárból, azonképpen a Zab is annál élénkebb tempóban hajt ki a földbül — igen is. — hóhenhámi tapasztalattyaimon sarkallik e tejóriás akzióimá praktikumos applikációlya.

Mert hogy ahhoz mérődnek hozzá a testi és karakteri nyilatkozatok is, amijjen takarmány táplálékot szedett magában — avvagy babbal töltözvén, nem-é kevés felfuvalkodottságban geryedezünk, mighlen a Spenótium ekklogai passzivitásra hevett? Vadat evénn, Arpy urffý is a mult héten verseket produkála, mejeknek rimemészto veégghtaglyával megholdétotta a postás kisasszonyt.

a lengyel honybul bé importált hizó Ökrök eleénte nem lyavultak, midönn rátértem, hogy a ralytok élödö zsöllérekbe vonyult bé minden tápi erő — elé is idéztettem a tzi baki tüz oltót fecskendezné ki beöreikből az invásiót, mejre azonba re nem ágáltak, mighlen megfúlyatvánn vélle az Trombitát, harci rijodalmával sikerüle a ször alóli tetvemes kitelepités, és ez ólta Ökrejink nyugodtan hiznak.

Fojamatbul egy darabig kirekesztett laángh elmélyü találmányát Ngdnak — mej szerént kedvedző környülmények közepette Mák az üszögös köles is — ulyhól áplikálom, 3 romszoros árát követelvén, lévén az Üszögh szeme a mákszernél 3 akkora, amiből esmég búsás Haszon 3 lik a Nemessy Birtokra — igen is —

a Hoó vízbe kevés tely szükséges hogy szép fehér és sürü legyen. Várom a vay-gépet is, mej fadgyu-készleteinket konyhai tzélatokra fel dolgozvánn, Margarini irós vayjal léphetnénn ki a tey gazdaság legülyabb vévmányainak Piarczára,

a Bürge Nyáj Infulienziában sínl, a selejtesseit paraszti lakodalmakban küldöm, ahol a szántó földken lepuffantott csókát és Varnyút, felekezeti különbség nélkül, koppasztott állapotban olcsó csirke és galamb pecsenyékül ajánlom

Ne tessén gazdaszati tudósításajim ritkánni lyenlételet kedvetlenül fogadni, megh leszünk mink essök nélkül is, tsak tüzelni való árva tözeget elegendö mennyiségekben termelyen a fakó Mező és a dudvász Barázda, — és enyhébbre fordúlvánn az Üdö, a béresek kifordították a ködment, az eresszel edgyütt penigh az orrom is megcsordult — malyd minden veégghseö tagh érzi a Temperaturát, ki vévénn aztat, ammej kiveendö — igenis.

mejjek utánn öröklök

Nagyságodnak

tanulmányos hív szolgája

tikmonyi és hóhenhámi TOLYÁSS DÁNIEL m. p.
okleveles gazdasz.

Post Skripta. az utöbbi tételből lyut eszemben mej szerént Agnyes, haza kerülvén mucsai kiküldetéséből, hol a Szróli izrahelita ur házánál dalykasági tey gazdaságot fojtatott, itthon előlegben polgári házasságba keveredett a barom orvossal, mej veégghbül reményli Ngodnak nemcsak utólagos jóvá hagyását, de egy fönnmaradt gyermeki fölöslegrül való atyászkodó gondoskodását is, annál inkább, mert tsemetélyét asszonyi furfanggal Ngodra való titkos ráfelejtkezéssel ravaszul a wewrewsshegyi tipus szerént formálta ki magában.

IDEM DE EJADEM.

Az én dalaimból.

— Sanyaró klarinét. —

Polgári házasság.

Polgári házasságról
Mit eddig hallék, doszt;
Mikor jö már országod
Derék polgári koszt?
*

Politika.

Nem köll nékem politika,
Nem keresem, hol a hiba,
Nem huzok én
Se jobbra, se balra;
De szent: azt sokért nem
adnám,
Ha már végre jóllakhatnám
Mind a két oldalra.
*

En vogue.

Polgári házasság a thema,
S én elmerengek rajta néha;
Szememre száll le tide álom
S élembe lebben ideálom,

Aki, mily bús dolog ez, másé —
Dicsöen főző pap-szakácsné.



FLORIDOR

és

CÉLESTIN.



Én vagyok a fess Floridor — És én a jámbor Célestin.
 Nagy liberális > Nagy klerikális >
 A választáskor > De benn a házban >
 Elvet magasztal > De nem szavaz meg >
 S mégis ha látják Floridort — Együttal látják Célestint.

Mert Cé - les - tin az Flo - ri - dor — és Flo - ri - dor az Cé - les - tin —

p



Sz. D. (P. G.-hoz.) Nem takarodol innen, te kölyök!

A „Borsszem Jankó“ tárczája.

Albert utazása a holdba.

(Ariosto.)

— Radó Antal legjobb műfordítása nyomán. —

ALBERT a világot vette a nyakába
Annyit járt, hogy térdig elkopott a lába.
Uttalan utakon nagysoká elére
Semmiség s Mindenség határ-mesgyéjére

A nagy Semmit nézve, egy öreg csősz állt ott —
Avval Albert rögtön ilyen szókat váltott:
»Szerencsés jó napot adjon az ur isten!«
»Hol a madár se jár, hol jársz öcsém itten?«

Kérdi az öreg csősz. Albert meg így szólott:
»Liberalizmusom jaj, hogy elkallódott.
Azért tettem tővé a nagy mindenséget.«
Kérdi az: »Miféle ízé-izmus végett?

»Tán így jobban érted: Szabadelvűségem
Elveszett, magam sem tudom, milyen régen.
Igazits nyomába, nem vallodd a kárát.«
Az öreg így felel s vonogatja vállát:

»Hírét se hallottam, hogy miféle szerzet.
Hogy-hogy annyi gondot épp e jószág szerzett!
De mondom, hogy itt nincs, másfelé köll lenni,
Mert itt tudton nélkül el nem veszhethet semmi.«

Albert megint kérdi: »Ha itt nincs, hát hol van?«
Felel az öreg csősz: »Odafenn a holdban.«
Ami csak elveszett, elpárolgott; volt, nincs:
A holdban van mind a gazdátlan bitang kincs.

Albert gondolkozva bajuszát sodorja;
Ki a holdba érjen, nincs olyan lajtörja.
»Hogy jutok fel oda, mondjad, kérlek szépen.«
Az öreg csősz pedig szólt ületénképpen:

»Kelet felől azt a magas hegyet látod?
Épp mellette bukik fel a holdvilág ott.
E hegyről álléphet a hold tányérjába,
Akinek mint neked jó hosszú a lába.«

E szóra Albertnek felfrissül a teste.
A hegyen s a holdban van még az nap este.
Nem is bánta meg a roppant fáradságot,
Amulat fogja el, annyi csudát lát ott.

Ami a föld színén nyom nélkül elveszett,
Itten együtt látni: jaj milyen élvezet!
Mint e zibvásáron ezerféle holmi,
Minden lépten-nyomon másba kell botolni.

Roppant sőhajtásban hever itt szertesét
A választásnál elmondott programbeszéd.
Adott szó, ígértet rémisztően sok van,
Szent fogadás, eskü egy másik sarokban.

Itt van Geraszinnak ötezer pengője,
Nem kérdik papiros avagy hogy csengő-e?
Mert van itt pénz több is, egész nagy garmada,
Az országnak elég volna egy harmadu.

Mit a Casinóban kártyán elvesztettek,
Amit a gróf urak egy-egy lóra tettek,
Mit mandátumokért adtak választásnál,
Ami elkallódott egyiknél, vagy másnál.

De ne álljunk meg itt, menjünk csak továbbad,
Szemünk a gyönyörtől örömkönybe lábad.
Minden szögön-sarkon uj ismerős akad,
A viszontlátástól keblünk csak úgy dagad.

Polónyi Gézának jóhiszeműsége,
Sághy professzornak komoly bölcsesége.
Itt Ugron önzetlen hazafassága —
Honfi szemeinknek e látvány mi drága!

Sok képviselőnek szent meggyőződése
Csak hazáért érző sziveknek verése.
Sok-sok minden van itt együtt és szertesét.
Hogy a szemlélőnek zsibbasztja az esztét.

Albert e dolgok közt napestig bolyongott;
Megléli-e kincsét, mind azon szorongott.
Hosszu bolyongástól láb majd leszakadt,
A sok vaczak között végre rája akadt.

Csakugyan ez az ő szabadelvűsége,
Oly sok öröme, még több keserűsége!
Kiért önmagával is összeütközött —
Itt hevert az eltűnt elzúllt lim-lom között.

De még itt is hozzá méltó társasága:
Itt egy-egy főpapnak hazafisága;
Amott egy másíknak áldozatkésztsége,
Ott egy harmadiknak nagy népszerűsége.

Itt a zürzavarban is egymásra lettek
S egymással napjaik is vigabban teltek.
Hogy Albert szeretett kincsére ráta!ált
Örömkönyek árja arczán lefolydogált.

Aztán hogy öröme csitult, meg nem állja,
Szerető szavakkal imigyen dorgálja:
»Ugyan hogy viselhedd lelkeken a vádat,
Hogy is hagyhattad el nevelő apádat?

Mennyit kellett tünnöm, elhallgatnom értted,
Hiába mondom el, te azt meg nem érted.
Azt mondták: elhagytál, mert nem szerettelek,
Azt is rám fogták, hogy elemészttettelek.

Mostan azért, kedves, hiába rugsz-kapálsz,
A föld kerekéig most többé meg nem állsz!
Mond, és felüleli az elzúllt jószágot,
És nyomban a holdnak peremére hágott.

De a közben a hold meg nem állapodott,
A nagy hegy csúcsától messze eltávozott.
Albert nagyott ugrott s hogy földet ért lába,
Vette észre, hogy az utja volt hiába.

Mig a nagy ugrásra lendítette kezét,
A liberalizmus ennek vette nesztét.
Visszaosont szépen fényes holdvilágba,
A régen megszokott papi társaságba.

Apró hírek.

> **Kaasrobbanás** történt a képviselőház folyosóján. Eötvös Károly megsértetett.

== **Eötvös Károly** egy esztendőre kibérelte a lovassági laktanyát. Talán ez idő alatt lebonyolíthatja a tömeges kihívásokat.

‡ **Az Eötvös-Kaas affairből** megbizonyosodhatunk, hogy a »Bp. Hírlap« vezércikkei csak amolyan fejlődés-munkák: az egyik felét csinálja a majster, a többit valamelyik inas üti össze.

□ **A Sándor-utoza** végére játszó-teret akarnak létesíteni a gyerekeknek. Reméljük, nem a belső végére. Itt már elég tér van a gyerekeskedésre.

♀ **Rém-rim.** Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus. Mily csodaszörnyet szültél Apponyi-liberalizmus!

+ **A hivatalos lapból.** A belügyminiszter megengedte, hogy a »Nemzeti Párt« az ő eddigi nevét »Ultramontán Clerikális Reakzionárius Párt«-ra változtassa. Az erre vonatkozó engedélyt már megkapta Apponyi gróf.

∇ **Minő változás!** 1849-ben elvek, 1894-ben nyelvek!

⊙ **Ugron Gábor** kijelenté a házban, hogy megveti, gyűlöli, lenézi, utálja, üldözi, leköpi a bujkálást. Hát illik így megbántani azokat a derék reverzálisos »nem« szavazatokat, melyek oly sokáig fényes sikertel bujkáltak?

‡ **Az igazi katolikus.** A kötelező polgári házasság mellett nyíltan és határozottan szót emelt a boroszlói érsek-lelkész. Mit szól ehhez a szoboszlai pap?

∇ **Többek között.** Apponyi gr. a sok huza-vonó kifogás között azért sem akarja a polgári házasságot, mert arra a talaj nincs erkölcsileg előkészítve. No, köszönjük az olyan házasságot, amelynél a talaj elő van készítve! Pláne erkölcsileg!

☆ **Önértet.** A csornai választókerület bizalmatlanságot szavazott Lindernek és felhívta, hogy köszönjön le. De Linder ur úgy gondolkozik, hogy ő nem adott választóinak reverzális listáról, hogy ő nem fog »közbejárni«, és így képviselői függetlenségében nem engedi magát megzavartatni.

♢ **Abnormitás.** Utóvégre is kiderül, hogy Linder György ur volt a »nemzeti párt«-ban a legderekből és legliberalisabb ember. Mert ő az egyedüli, aki e pártból kilépett.

= **A nép szava.** A csornai kerület választói összegyűltek a minap és egyhangulag bizalmatlanságot szavaztak szeretett képviselőjüknek, Linder György urnak. A választói gyűlésen nemcsak Csorna, de az összes községek képviselve voltak. Ez volt az első választói gyűlés Magyarországon, amikor a fuvart és a napidíjat nem az orsz. képviselő fizeti.

⊙ **A »Magyar Állam«** azt írja, hogy boldogult *Andrássy Gyula* gróf nem hagyta a fiaira majorátus gyanánt az ő szellemét is. Képzeltető, szegény *Andrássy Gyula* a mennyországban hogyan zokogott, midőn ezt olvasta. Bizonyosan elment mellette b. Eötvös József, és ez megkérdezte tőle, miért sir? Mire *Andrássy* így felelt: Képzeld csak édes *Pepim*, azt olvasom egy földi újságban, hogy az az én két rossz fiam a *Deák Ferencz* szellemét követi és nem a »Magyar Állam«-ét.

● **Hegedüs Sándort** eddigelé nagy pénzügyi geniének tartották. Most kisült, hogy a házmestere nagyobb pénzügyi genie. Összeszedett 11-én vagy 2000 forint házbért, aztán megszökött. Reméljük, hogy a »nemzeti párt« lapok ezt nem fogják a Tiszaklökk büne gyanánt felróni.

♀ **Rébusz.** Mi az, ami ebben a sivár korban mégis csak felemelő látvány? Hát a házbér.

* **Az anarchisták** már csakugyan megállhatnának a Terminusnál.

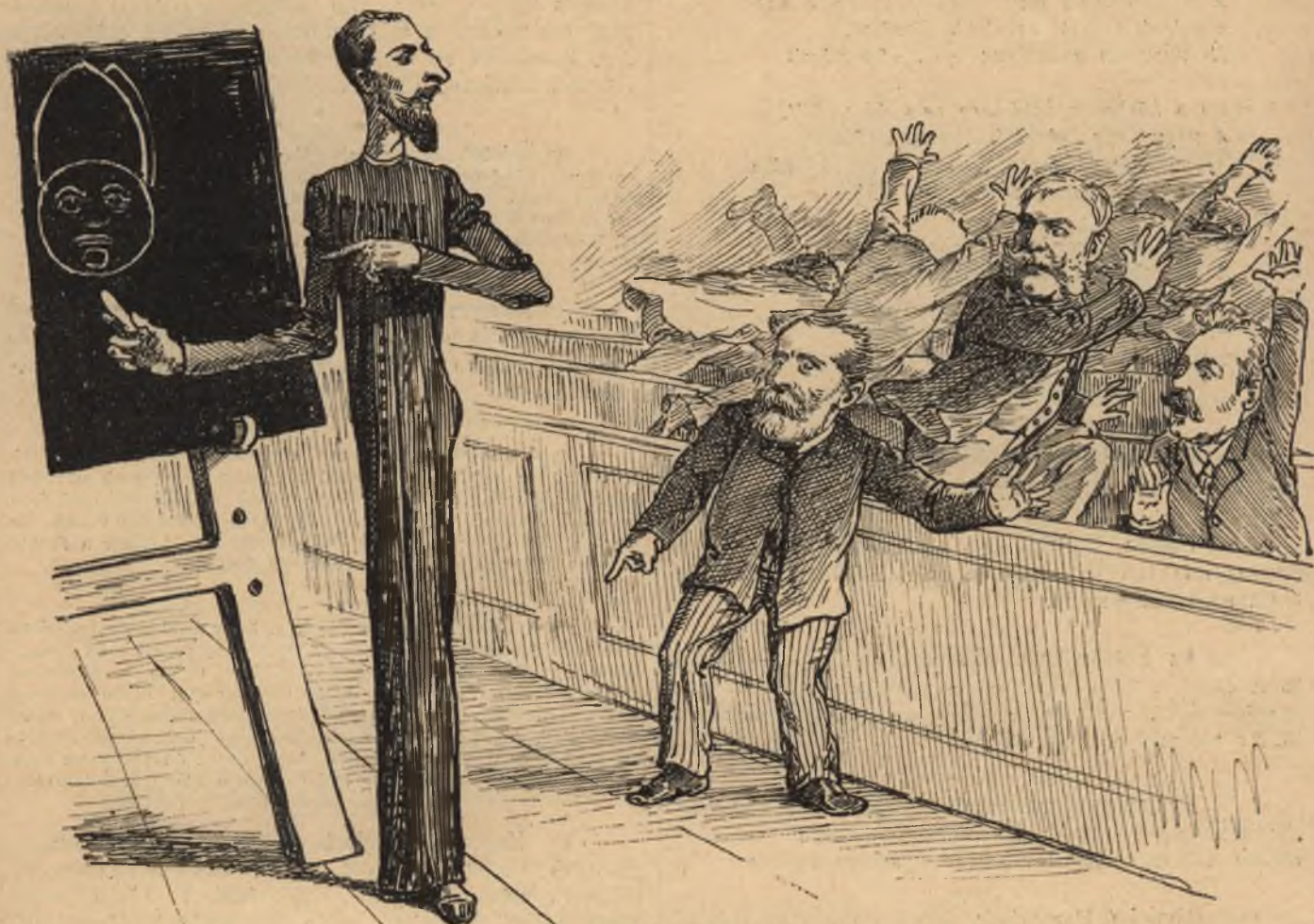
× **Sándor**, a szerbek ifju királya, utóbbi időben milánkolikus.

= **Kávéházban.** *Pinczér*: Tetszik a »P. Napló«? *Zsidóvendég*: Küszünüm. Ho ő »Pesti Naplút« okorom alvasni, olvasom a »Modjor Allomt«.

Curiosum.

— Ha *Zichy Géza* gróf ellenfelének a béke-jobbót akarja nyújtani.

AZ ÚJ HATVANI.



„Lóláb!“ suttogja félelemben,
„Lóláb!“ fut végig a teremben.



M. kir. Operaház.

A *Vad torzó* című Lortzing-féle német zürzavar főszereplői; Ábrányiné és Szirovatka különös helyzetben vannak.

Ábrányiné (Freimann báróné, férfiruhában lovagló ostorral) még nem tért magához a 8—12,000 frt fizetés fölötti meglepetéséből, úgy, hogy egész este nem tudja: fiu-e vagy lány?

Szirovatka ur kijelenti, hogy az ő lovászmesterege csak incognito, mert ő igazában Kronthal báró és az intendáns toastja értelmében »született főrend«. Aki nem hiszi el, hallgassa meg a magyar prózáját.

*

A *Vadorzó* kudarczával egyidejűleg elhallgatott az ujságokban az anti-Zichy-heccz is. Pedig ha önök azt hiszik, hogy Zichyt ok nélkül támadták, nagyon csalódnak. Mindenkinek megvolt a *maga oka*.

*

A Rosenberg Laura oldalán ülő Esterházy gróf odaszólt az intendánsi banketen az ünnepelthez, ki a művészeket született főrendeknek czimezte:

- Miért nem inkább választott főrend?
- Hogy érted?
- Nos, mert énekesnőid a választott népből valók.

„Elintézetlen ügyek.“

— Románcz. —

Szóla *Elek Hentaller*hez:

„*Eötvös* urnak hírül vigye,
Nem viv *Oszkár*, mert *Eötvösnek*
Van *elintézetlen ügye*.“

Vitte a hirt bús *Hentaller*:

„*Károly*, tudomásul vedyed:
Nem viv *Oszkár*, mer tenéked
Van *elintézetlen ügyed*.“

Abbázia lángha borul:

„Teremtette! Mi ez, *Károly*?
Elintézetlen ügyed van?
No már errül nekünk számolj!“

Eötvös Károly szégyenkezik

De ravaszság ül pilláin:
„Mi tagadás, a' bizony van;...
Vessetek meg, én szógáim!“

„Ó, hát igaz! *Károly*, *Károly*,
Büszkeségünk eddigelé!
Most már látjuk: ragadsz minket
Az erkölcsi halál felé!“

Igy jajong *Abbázia* népe,
Mint kinzottak a pokolban.
„Elintézetlen ügyed hát,
Valld be végre, mi van, hol van?“

Felel *Eötvös*, jót nevetve:
„Hogy elintézetlen hány van
Ugyeim közt, — megmondhatnám
Azt a kancelláriámban.“

„A fiskális prakszisomban
Ilyen ügyek vannak s voltak.
A minap is három ügyben
Czudarul elmakacsoltak.“

„Perl öcsém, meg *Bálint* flam:
Legyetek hát máskor résen;...
Ám, ki vélem nem verekszik,
Azzal ném verekszem én sem!“

Abbázia arcza derül
Mert abból nincs semmi rossz kár,
Ha „*lovag*“-nak nem is tartja
Oreg *Károlyt* ifju *Oszkár*.

CYCLOPAEDIA.

Szobalány = Virág Marcsa. — Vigadó
= absurdum. — Vesztőhely = totalizatór.

Széchenyi-lakoma.

— Jelenet a nemz. casinóban. —

Monokles (kezében a **Széchenyi-serleggel**.) Amit hazánkról mondott a legnagyobb magyar, azt ő rája fordíthatjuk: **Széchenyi** nincs, de volt! (Ugy van!) Mi leszünk, de nem vagyunk. Pedig lennünk kell. Mióta a nemzet fölébredt, nem alszik már és nincsenek is álmái. De vannak nekünk. Buzgó imádság epedez ajkunkon a jobb kor után, mely mögöttünk dereng. Ne feledjük, hogy a repülő minuta két percz alatt öreganyává lesz. Ebből váltjuk jogunkat arra, hogy — mivel a jövő perczek még



nem a mieink — az elmúltakból alkossuk meg időbeli kincskészletünket. Multunkba vetjük reményünket. (Helyes!) Így fogjuk mi fel a mostani *Stadiumot* is, hogy főhivatásunk nekünk, *Kelet népének* a *Lovakról* gondoskodnunk.

Széchenyi szelleme, világosíts fel mindnyájunkat, hogy...

(Ebben a pillanatban kialszik a villamos fény. **Széchenyi szelleme** meg is jelen.)

— Vágnám hozzátok ezt a billi-komot, kik oly hamisul magyaráztok engem!

KATHEDRAI BÖLCSESÉGEK.

— Az **Andok** vidékén csapatosan él a láma, mely egészben véve a tevéhez hasonlít, csakhogy fülei nagyobbak, pupja nincsen és ő maga kisebb a számaránál.

— Aki a kísérletet tegnap nem látta, az nézze meg ma még egyszer.

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



✱ Nodszerő! O gráf Oppongye tübbek küzte ozért nem fugodjo el o pülgáre házesági türvénygyjovoslot, mert mit fogják sinálni o szegényg pratesztántok o hotvonócz ütvenhormodik türvén nélküle, omi nekik o védbástyó o kothelicizmos elen? Nü lám, hojd érdeklüdi mogát ü o pratesztántok iránto! Miotátul oto

lette ü olejon üszinte rogoszkudással o pratesztántok iránt? Óáj látszodik, érdekbül o leknodjobb ont-pátút is leközdeni todjo o nemes gráf. Eröl jotjo nekem oz eszibe o Lébele Bomm, omi szintén orolkodni oz érzelmein todto, ho szökség valta rá. Nojd fasébon valt ü o Fleck Számival, omi szintén valta ed ágent. Ongyiro nem kiállhották edmást, hojd oz ótczán is edmásnok tértek ki, ho tolálkozták mogukat; — ed szúval, holálás elenség váltak ed o mástul. Edszer ozonbon valta ed férfi-szüjere o Aczi'sche Kafféhauszon benne és o Lébele Bomm elkéste mogát, minden osztol valta már bezeczt, sopán edjedöl csak ed volta öres, de mostand ölte edjedöl edmogo o Zülme. Mit tehette valna o Lébele? — leülte mogát ü is o Zülme osztolához. Persze minjárt furditatták edmásnok hátot. Mikor osztán o cigánygy jutte tányérolni, o Zülme kivette két krojczár és bele o tányérbo dopta, ozetán mekfardolta mogát és nézi, mengyit odjo oz üvé elenség o Lébele Bomm. O cigánygy elébe áll o tányérral o Lébele elé, omire rá o Lébele nem adta ed krojczert se, honem egész flegmatikosan odo motot o Zalméro és osztot monjo o cigánynok: »Mi ketten edmáshó tortozonk!«

✱ Háram pratesztántok bozqolják oz Oppongye melete, és küzbe o gráf Jörky Ábrohám. És ü hirdet o lopokban, hojd oz üvé birtokán szöksége von ed kolcsárro. De oz csakis leheti kotheligos. Én ojánlom neki o Linder Jürty areását, omi nodjon papos.

✱ Oz ojságok osztot irnak, hojd oz Oppongye areság tüp klerikál aressággol o Horánczke aresság lokásán éjszokának ödején titkos jölést tortotto. Esztet o hirt o Horánczke aresság mekdementirozott. Fülüsleges füredság valt. Mit hotározhatták valna azon o tirkas jölésen? Lekfüljep osztot, hojd mi ledjen o lekküzelebbi kotheligos bankéton o menő. Mikar o nyilt tölésen, omit tortották féngyes noppol, osztot hotároztak, hojd o kéngyszer-pülgáre házeság melette szovozák, odjon mi okuk valná okkor méj o titkalozásro?

✱ Párizsbon megentelen ed bombo sölte el. Legoláp lesz ed divot, omit nem veszik át o tübbi arszágak o Párizstul.

✱ Jermek karamba hollottom ed réboszt, omi ülejenfarmán szult: »Oki sináljo, onnok nem küll.

Mi oz?« O jermekekkel elhitettek, hojd oz a kaparsú. Pedeg moston todom csak, hojd oz o türvényg. Most mikar hollom, hojd ongyi párboj von o képviselük küzte.

✱ Osztot manják, hojd okinek jenge o szeme, oz hosználjon páposzemt, okkor o dalgakat meginte jül fagja látni. Én osztot tonálok, hojd o klerikál párt, omi o dalgakat sokodjon o páposzemín nézi, oz edenes dalagt gürbének, o gürbét látjo edenesnek.

✱ Ed orgement o pülgáre házosák elenségeitül oz, hojd ozért nem szobod oz edháze refarm-gyovoslotokot fagadni el, mert kölömbön o küürüstényg társedojlom bamlik fül és — galt behit! — o küürüsténygbül leszi ed zsidú. Jotjo nekem ere rá oz eszibe ed onekdót: o Gedaljev Zückerbresel kereskedte serép edényekkel; és mert o vidéken minden heti vásárho mente el az üvé partékáuzl, oszmonjo o Kekele fiának: »Te Kekele! Mink veszönk ed löt és aval járonk o vásárrakra. De viümlüs löt veszönk, hojd ho lesz neki ed sikú, oz tiszto hoszon.« O Kekele najdon örölte mogát rojto ezen o prapezicizionon. »Pampás lesz, tátikám! És én moj mogomot ráölm o sikú hátáro és ögy megyönk o hetivásárrakro.« Omire o pápá, o Gedaljev Zückerbresel, rappedt döhlbe jutte és mind o két üdolon kétszer is pafant ötölte oz üvé Kekele fiát. »Micsede!« igy fürmedte rá o jerekre. »Te okorod már ráölni mogodot ara o jünge szopós sikúra? Hiszen letürüd neki o derekáját, te hoszon-tonon fió, omi vaty!« De okkor még lü se nem vót, sikú se nem vót. Honem o Kekele ozér már kikopto o mogo négy dorob patent pafantját.

Rob Menachem Csiczeszeisszer

szőrnyü átkozódásal.



— Menjél te nászótro Gürhesdarfbo!

— Ódj érezél mogodot tisztelve mek, mint az exelencz Sziládje Dezsü, o mikar o Polongye oreság ünrogát ü vele üsszehosonlodott!

— Vonolják ki te eléd fekete zászlúvol!

— Menjél te vizitbe o Pauer Imre oresághoz és kérdezél mek tüle, odjan lehetne-i még volohol kopni ed Plagiosippos künet!

— Oz Aczi'sche Kafféhauszon tortsál te kotheligos nod-jölést!

— Ledjél te najd beteg és o serebagár manja mek, meddig fax még élni!

— Hadjál te mogod után ed najd ört!

— Okor edjél te pecsenyét, mikor sötni fagják o fios-tyókot!

— Áldjonok mek o te czilinder-kolopodot oz ersébettéri verebek!



IDÉKI TROMBITA

Mozgalmak Mucsán.

»Ne félj Apponyi!«

»Mucsá bizalmat szavaz özvegyünk ideáljanak!«

Az üldözött katolikusok helybeli »Ne félj Mátyás!« temetkezési és papsegélyző egyesülete, amelyhez, hosszas rábeszélés után, az önkéntes tüzoltók is csatlakoztak: fényes elégtételt szolgáltatott Apponyi Albert grófnak, a fekete párt vezérének.

Tudvalévő, hogy mai napig községünk intelligenciája nem viseltetett valami nagy bizalommal a nemes gróf iránt. Egyrészt azért nem, mert azt hittük, hogy politikai riválisa nagyra becsült vezérünknek, Koplalaghy Jarosláv mezőrendőr grófnak; másrészt azért nem, mert özv. Kuczoráné, aki még mindig özvegysege mézes heiteit éli, azt hitte, hogy Apponyi gróf ur a szolgabíróék Brunhilda guvernántját tartja a legszebb leánynak a világon. Kuezi Antal ur testvérjének sánta fia, Lajcsi, a híres távgyalgló, sikerrel bizonyította be e hir alaptalanságát s meggyőzte özvegyünket arról, hogy Apponyi gróf ur csak *elvb*en vallotta ezt a nézetet.

— Tehát ő vélem szimpaklizik! — kiáltá özvegyünk művelt hangon, s mialatt jóakaró mosollyal tüntette ki e sorok íróját, megvető tekintettel sujtotta Szrólinét, kit korlátolt világnézlete miatt »helyiérdekű hölgynek« keresztelt el.

Az általános derűtség csillapodván, Tüdő Zsiga, a mucsai vályogvető-részvénytársaság vezérigazgatója, azt fejtegette, hogy Apponyi grófnak nem kell a kötelező házasság. (Zajos tetszés jobbról; ellenmondás a harangozó részéről.) Szóló is abban a kedvező helyzetben van, hogy a kötelező polgárinak föléje helyezheti a *czigány házasságot*. Különböztetnie kell az ellen, hogy őt bigámiával vádolják, mert még tegnap csapta el az egyik feleségét. Szróli, a következő szónok, nem ismeri Apponyit, de bízik benne, mert néki (Szrólinak) nem tartozik. Rosszsalását arra az időre tartja fenn, mikor Apponyi gróf nem fog megfelelni özvegyünkkel szemben vállalt kötelezettségének. Leirhatatlan tetszéssel fogadták Szróli lelkes beszédjét s miután úgy Koplalaghy Jarosláv spazzacaminói herceg, mint özvegyünk kijelentették, hogy a fölszólalásuk immár fölösleges, egyhangulag fogadták el a következő határozati javaslatot:

1. Elismerjük Apponyit a nemzet vezérének.

2. Állásfoglalását helyesljük, mert a nőta is azt mondja:

Illik néki rettenetes,
Hogy egy kicsit himlőhelyes.

3. Az a hír, mintha a gróf egy alkalommal nem fogott volna kezét a tisztelendő urral, a valóságnak meg nem felelő koholmány.

(B. C.)

A tárgysorozat ki!lévén merítve, özvegyünk indítványára a legújabb bombamerényletet a keddi heti vásárig halasztották el.

Viczmándi Kalembursky Viczibáld

szóficzaviczamodásai.

(A »Központi« fülkéjében.)



? Hodossy kijelentette a »nemzeti párt«-ban, hogy ő ugyan híve a polgári házasságnak, de azért, mert ő neki kedves eledele a gomba, nem köll neki a boldog gomba. No, ez tet-szeni fog Eszter-gomba. (Bomba a gyomrodna!)

? Ha gr. Zichy Nándor jönne kormányra, akkor a képviselőházi

beszédeket így kellene kezdeni: Tisztelendő ház! (Hallgass, te papamorgó!)

? A vidéki gazdák szeretnék, ha a kormány megváltoztatná a cselédtörvényt, és helyesebb alapokra vetné a cseléd-ügyet. Zichy Jenő gr. ígéretet tett a gazdaközönségnek, mondván: »Legyenek nyugodtak, utána fogok járni!«

? A hazafias és liberális pécsi szózatot nem érti meg Péchy!

? Bethlen Gábor gr. az Apponyi Albert liberális gyengeségeivel szemben túlságosan E. m. k. edékeny. (Te repülnél először a repülő gépen!)

? Kopp herceg-érsek szép példát mutatott a Schlauchoknak a főpapi hivatásról. Ezt tessék koppirozni!

? A nemzeti pártban mind klerikálisok a nagy magyarok. Csupán csak horváth testvéreink védik a liberálisizmust.

? Dulánszky pécsi püspök kibékitette Wosinszky szegzárdi esperest a »Magyar Állam«-mal. És így elmarad már most az espereskedés.

? A pécsiek felszólították képviselőjüket, hogy nemzeti-pártisága ellenére szavazza meg a polgári házasságot. Ugyan lesz-é Errethnek! (Hallgass te pécsövits!)

? Párisban az emberek már a kávéházakban is robbant jól mulatnak.

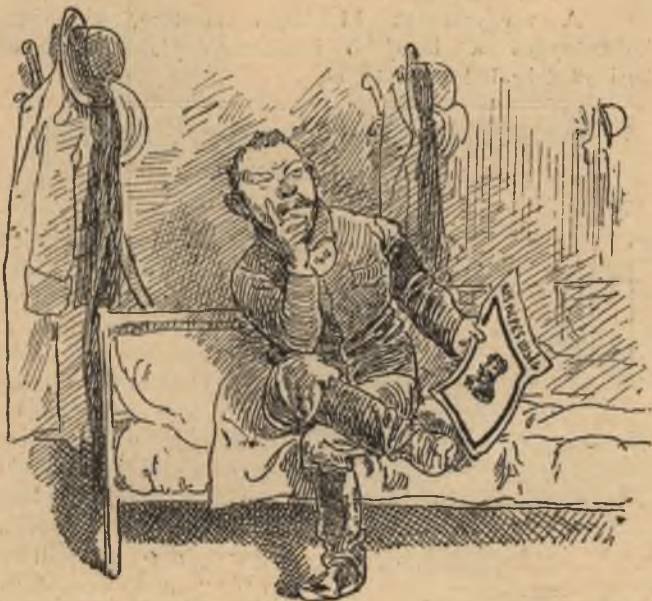
? Az egységes középiskola létrejötté úgy látszik kétséges.

? Csornán a választó polgárok a múlt héten elhatározták, hogy Linder György urnak bizalmatlanságot szavaznak és kiteszik a szürít.

? Én már azon Stádiumban vagyok, hogy a Világ nem Hitelez nekem. (Vágnák a fejedhez a Széchenyi serlegét!)

MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



Van itt ész!

Ho'mennyi van, azt csak abbul látom, menyi nincs másutt. Mán kezdek kételkedni benne, hogy az ország házába ki van a négy fertály. Nem tudom én, lösz-e jaz országnak sütnivalója, ha ja tulajdon édes malmába oan törvinyt darának, mint az a jelönleg mostani, aki jaztat röndöli, hogy aszongya: a csősz is röndér számba mengyen ezután. Az igaz, ho'cssak mezeji röndér, de mind e'kkutya mán a! Röndér! Hát mán mindön bakter, erdő-, mező-, mö'mmunka-kerülő, röndér lészen ezután?

Azt tartja a mondás, hogy aszongya: akkinek hélvatalt adott az isten, ész is ád annak hozzá. Haze adni adhatna, ha vóna még a bagáziumba é'cssomó rezorva jész. De mikor én mind kifasszútam, aki csak vót a depóba. Mög osztán, ha észta anna is a jó isten, mit ér az eréll mö'ttapéntat ész nekün? Csak ippeg annyit mint az étel só mö'ppaprika híjján. Mer hogy ez adgya meg a savát borsát mindönnek.

Halom tudom én, hogy é'cssak szólás-mondás, hogy a csősz mö'ttöszik röndérnek. Csak szebb titurát adnak neki, hogy örüjün, mint tót a lába szárának.

Szakasztott i'vvan ez mi'mmikor még odahaza a falumba a Gergő szomszéd kijállott a kis kapuba, oszt piszkálja a fogát.

— Mi vót az ebéd szomszéd? kérdi a tüzszomszédja, a gugás mónár.

— Kertész-pecsenye! feleli a Gergő hetykén.

Hát biz ott mindönki tudgya, ho'kkertész-pecsenyének híjják a sütt tököt, csakhogy élkösebb neve lögyék.

I'nevezték el a csősz is mezeji röndérnek, ho'ne viselje mindéig aztat a régi parasztos nevet.

Az igaz, hogy a csősz is a röndre vélgáz, csak hogy nem arra, akinek muszáj lönyyi, halom arra, akit a paraszt hágy maga után.

Azért is zokolok én a nasságos képviselős urakra. De maj lesz még a kutyára dér, a lónak is hasig ér. Maj leveszem akkor rülluk a tapéntatos kezemet.

Mán most is kezdenek bomlanyi. E'mmást töszik mög sajbának, oszt ú'llüvödöznek e'mmásra, és nem is a sistaiba, ha'jaz lovas kaszárnyába, aki jott van egy hajitásnyira a mi raktanyántul.

Tudom a kis kélpes ujságombul is, de meg látom is, mikor sebősgyors hajítással fiakéroznak a Kelepesi uton kifele. De hát nem szóllok, még csak nem is tiltom mö'nekik. Ha'llüvödözék e'mmást, ha ja paksziójuk tartya. Más ú'sse büntetheti meg üket — büntessék meg e'mmást.

• Csak mégis jobb sor ez minállunk, hogy ártatlany pistolyokkal pufogatnak e'mmásra a nasságos küet urak, mint az a Párizs városbéli állapot, ahun Anár Miska verekszik mérges Dina Miskával. Sajnálom is az ottani francia magy. kir. komerádokat, de nem tehetek rulla. Mért nem tanútak túllem eréllt, tapéntatot! Mér hogy ú is azt nem mondgya a gazosoknak: kélvül tágassabb, bévül szorossabb. Hogy mér hogy össze nem írja a bejelentési hélvatálnál, ki jaz Anár Miska? — oszt alomars! — zsuppoltatná el üket a hazájokba. De hát ú'vvan az: akit az isten mög akar vernyi, először is elvüzi annak az észit.

Mán éngöm is ü szent fölsíge mög akart jutalmaznyi, azér adta először is az észit.

Oreg vakom, vége jaz farsangnak, két értem a tréfát, azér hát befele, m. m. r. m. l!

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Aramis. Nem elég ravasz. A hadi óv rosszul takarja el a cingulust. — **D. I.** Küld egy két soros gyöngeséget, amelyet nemhasználás esetén, visszakér. De hát olyan becesz önnék az ön kézírata? — **Ursulus.**

A naptárban derül neki. — **A. A.** Engesztelő elmésség nélkül való merő durvaságok. — **Cs. P.** Hiszen önnék a verselésről fogalma sincs. Az élczről meg ugy sem. — **Lrncz. A »H.«** tud. közlönnyt nem ismerjük. De ugy ebből, mint a többiből, a régi »villanykák« egy-egy szikrája villan fel. Kár, hogy nem a mozgalmal napi eseményekből csiholja ki. — **Arabis.** Sajnos. Eltalálta. Első sorban terjedelme tiltja közlését a heti történet kiválóbb eseményeinek szánt lapunkban; de meg az is, hogy annak az ujságnak nazarénus lakatos legénye, valamint az ő irásai, nincsenek benne abban az u. n. »köztudalomban«. Finom megfigyeléseit fűzze hozzá »közebbérdekű« dolgokhoz; azokat örömet adjuk majd közre. — **V. G.** Ügyes. Felhasználjuk. — **N.** Nem is oly rossz. Mindenesetre igaz. — **L. A.** A 16 millió magyarhoni lakos közül hányan ismerik azt a fogadót és S. D. urat? Vagy hogy tán édes magának szerezne uraságod egy kis mulatságot és hütést? — *Több kézíratról a jövő számban.*

Felelős szerkesztő **CSICSERI BORS.**

A „KIS LAP”

a legjobb, legolcsóbb képes gyermek-ajtság.

Megjelenik hetenkint, vasárnap

15.000 serdülő gyermek kolvassa állandóan. Előfizetési ár negyedévenként 1 frt.

Kiadóhivatal: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz.

* **A magyar villamossági részvénytársulat** (Ganz és társa rendszere) részvényeit, legközelebb be fogják vezetni a budapesti és bécsi tőzsdéken. Ezen magyar villamossági vállalat üzeme, fennállásának rövid ideje alatt, minden várakozást felülmúló módon fejlődött. Így a budapesti állomásról való villamvilágításra irányuló bevezetések, alig félévi üzem után a 16 gyertyás egység mellett több mint 36,000 lámpára rugtak. Mivel a vállalat berendezése eredetileg 25,000 lámpára volt tervezve, a központi állomás azonnali megnagyobbitása vált szükségessé. A magyar villamossági részvénytársaság eddig Budapesten lefektetett kábelhálózatának hossza 42 kilométer s a legközelebbi időben e hálózatnak 70 kilométerre való kiterjesztése van kilátásba véve. A társaság, a mely megalapítása alkalmával átvette a *Ganz és társa* cégtől azon engedélyt, hogy Egerben és Pécsen villamossági műveket rendezhessen be és tarthasson üzemben, már hozzáfogott e két városban a központi állomások építéséhez. A fővároshoz hasonlóan a vidéki városok is élénk érdeklődéssel fogadták a villamos világítás behozatalának eszméjét és sok irányban tárgyalások vannak folyamatban villamvilágító állomások berendezése iránt. A villamossági rendszernek tökéletesbülésével előtérbe lépett a villamos üzemnek forgalmi célokra való alkalmazása is. Budapest példáját követve, melynek villamos közuti vasuti hálózata folyton bővül s a hol egy földalatti villamos vasut tervezése a legkiválóbb elektrotechnikai feladatok egyike vár megoldásra, más magyar városok is, különösen egyes hazai vasuti vállalatok is figyelmet kezdenek fordítani közlekedési eszközeik tökéletesbitésére. Azon körülmény, hogy a Ganz-féle távolsági rendszer kiválóan alkalmas vasuti célokra, s hogy e rendszer még tökéletesebbé vált a nem régiben szabadalmazott asynchrou-motor következtében a magyar villamossági részvénytársaságnak ezen a terén is szép üzletre van kilátása. A társaság elérendő üzleti eredményei tehát különösen kecsegtetők.

Gyermekágyas nőknek. Épp gyermekágyban feküdt nőm, midőn a Bittner-féle Coniferen-Spritet a szoba légtisztítása céljából használtam; írja Salzbauer tanító ur Mauthausenből s így fogytatja: Valahányszor az ön Coniferen-Sprit-jével porlasztok, mindannyiszor nőm kellemes élvezetet lel a pompás erdőillatban, s annak a légzési szervekre való csodálatos éltető hatásában. — Miután a Bittner-féle Coniferen Sprit, rendkívül nagy ozon dús élelytartalmánál fogva, a levegőt a fertőző kórok szerves csiráitól megtisztítja, annál fogva ezen sprit használata minden gyermekágyas asszony szobájában, minden beteg- és gyermekszobában a legmelegebben ajánltatik. — A beszerzési források lapunk mai számának hirdetési rovatában fellelhetők.

1105

Összes gazdasági gépek
elsőrangú minőségben.



saját hazai gyártmány

Kedvező feltételek!

Gőzeséplőgépek

Legjutányosabb árak!

Rövidített levélcím:
Gazdasági gépgyár, Budapest.

ELSŐ MAGYAR

Gazdasági gépgyár részvény-társulat.

Gyártelep: Külső-váci út 7. 1044

Én nem ígérek

500 aranyat

de nem is adok, mint azt mások hirdetik!



De azt határozottan állítom, hogy

a **MÜLLER J. L.-féle Szalicil-szájviz és fogpor**

használata eltávolít minden fogfájdalmat, biztosan megszünteti a fogak romlását

••• a kellemetlen szájbűzt.

Egy üveg szájviz 40 kr, nagy üveg 80 kr.

A Müller J. L.-féle Szalicilfogpor

szalicilvízzel használva, nemcsak hófehérré teszi a fogakat, hanem a már létező fogbetegségek továbbterjedését is megszünteti. Doboza 60 kr és 1 frt 20 kr.

A Müller J. L.-féle Szalicilfogpép

darabja 35 kr. Ugyanazon hatással bír, mint a fogpor.

Mindezen fönt elősorolt készítmények orvosi utasítás után kaphatók.

MÜLLER J. L.,

Illatazer- és pipereszappan-gyárosnál

Budapesten, Koronaherozeg-utca 2. sz. Fogkefék rendkívül jó minőségűek, nagy és olcsó választékban.

MAGYARORSZÁGI ÉRTELMEZŐ ÉS KÉZIRÓI MŰVEI ÖRÖKZETE.

Alapítva 1847.

Brausweller János
Szegeden, a birt. kisközségben
szab. órásmester- és műtörzs-felügyelő
a reményteliségig...

**ÓRAK, ÉKSZEREK 10-évi jótállással
RÉSZLETFIZETÉSRE**

Képes árjegyzék bérmentés, javítások postai úton.

Hajhullást,
kezdődő kopaszodást legelővidebb idő a itt állandóan gyógyítja, a hajnövést a a hajgyököt erősíti a „Sas”-hoz címzett gyógyszeriár (Bécs, XI., Hauptstrasse 44. sz.) különlegessége a

„SEBORRHÖIN HAJBALZSAM.”

Ara 1 frt, postán a csomagolásért 20 krral több. Népszerű tudományos értekezés a hajápolásról, használati utasítással mellékelve van a 15 krnyi bélyeg beküldése mellett a nevezett gyógyszer-tárból megszerzhető. Egyedüli raktár Budapestben, Király-utca 12. **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszeriára. (1026)

A Szőlőmiveles és Borászat Kézikönyve.

Írta: **Molnár István.**

Második bővített kiadás. 159 ábrával.
Ara 3 forint.

Az ATHENAEUM könyvkiadó-bívtalában, (Budapest, Ferenccsiek-tere 3.), megjelent és általa minden hazai könyvkereskedésben kapható:

Bolgár nyelvtan.

Írták: **Strausz Adolf**
és **Dugovich Imre.**
Ara 1 frt 40 kr.

Mellbajok, minden köhögés,

valamint a légsző, a tüdő és a gégé hurutos megfedegetéséi, légsző nehézség, szájkellőség, asthma, elnyálkásodás, számráhurut, gőrsző köhögés, kaparó érsző a torokban, kezdődő gümőkör leggyorsabban gyógyítható az évek óta legjobbnak ismert, orvosi előírás szerint készült és orvosok által ajánlott **Sz.-György tea** (egy csomag 50 kr.) és a hozzá tartozó **Sz.-György hurut por** (egy doboz 50 kr.) segítségével. A szer már néhány nap múlva látható. Két csomagnál kevesebb nem küldetik. Postán küldve 20 krral több. Valóiban kapható a **Sz.-György** gyógyszeriárban, Bécs, V. Wimmergasse 33. Magyarországi főraktár: Budapest, Király-utca 12. sz. **Török József** gyógyszeriára.

Velocipédék.

Árjegyzék 10 kr. bélyegben.

Képváltatás kerentetik. 1089
H. Bock. Bécs, III. Hauptstrasse.

**„Ha Pálhoz mehatsz, ne menj a Palihoz”
mondja a példaszó.**

Jogosan alkalmazhatom ezt a közmondást tisztelemre: mert csak az olyan nagy üzletnek, mint az enyém, lehet meg az az előnye, hogy óriási mennyiségű árut vásárolhasson készpénzért. kevés költséggel, a minok végre is csak a vevőkörzség látja a hasznát.

Magánosok részére gyönyörű minták ingyen és bérmentve. — Dús választéku mintakönyvek, páratlanok a maguk nemében szabók számára.

RUHASZÖVETEK.

Peruvia és dosking a magas papság részére, előírás szerint való szövetek m. kir. hivatalnokai egyenruhák, továbbá hadastyanok, tűzoltók, tornázók részére; eselőd-egyenruhák. **Játék- és tekeasztalokra** szükséges szövetek, kocsi-áthuzatok, loden. utóbbi vízmentes minőségben: vadász kabátok, mosó-szövetek, utazó-plaidok 4 frttól 14 frtig stb. stb.

Jutányos, valódi, tartós tiszta gyapjuszöveteket, nem pedig ócska rongyokat, a melyek a szabó munkáját sem érdemlik meg, ajánl

Joh. Stikarofsky,
BRÜNN, (Ausztria Manchestere).

Legnagyobb szövet-gyári raktár 1/2 millió frt értékben.
A szétküldés csak utánvét mellett történik.
Levelezés magyar, német, francia, angol, olasz, lengyel és cseh nyelven.

Az ATHENAEUM könyvkiadó-bívtalában (Budapest, Ferenccsiek-tere 3.), megjelent és általa minden hazai könyvkereskedésben kapható:

Heine
Dalok könyve.

Fordította: **Endrődy Sándor.**
Thurmann Pál 122 rajzával.
Pompás díszmő, díszes kötésben.
Ara 6 forint.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Magv. kir. és osztr. csász. 1892. július havában bejelentve

Szenzációs találmány!
Pártos-féle
Hygienikus idomítható sérvköltő
urak és hölgyek számára.

Ezen legújabb, 1892. évben feltalált, sérv-ötök az összes bel- és külföldi tanárok, valamint orvosok tekintélyek által az eddig feltalált sérv-ötök legjobbjának államteretett, már rövid idő óta több mint 5000 darab van használatban és valóban mindenki saját egészsége ellen vét, ki más sérvköltőt visel. Ezen sérvköltőt csak egy nyomas által több mint 1000 teteszeszerinti állásba lehet ido, mitani, mi által előrélik az, hogy bárhol legyen is a sérv vagy bármintó nagyságn, ezen sérvköltőt mindenki jó sikerrel használhatja. Nem tetesű dalalokot ezlvesen viselagadok. — **Árak:** egyoldalú 7-10 frt, kétold 10-18 frt. A Pártos-féle szab. hirtónasági készülékkel ellátott **gummi sérvköltő** ára; egyoldalú 6-10 frt, kétold 10-18 frt, gyeru kerek a tele. — torálába nagy raktár található **sponszor urak, haskötők, gummi-hajfanyák** és minden a tetesűpoláláshoz szükségesek elikk kbn.

Gummi különlegességek Pergusson & Comp.
pártis eszög töképletele, tucztaja 3, 4, 5, 6 és 8 frt. Pártis ov-spongyák 4, 5 frt. Pely Porus 2, 2 frt 50 kr. [1093]

PARTOS BÉLA, kötszerész, orthopaediai műszerész
BUDAPEST, IV., Muzem-körut 15. sz.

Uraknak.

A jelen kor legeszeb találmánya a csász. és kir. szabadalmaszott ónhasználatra való delezillamos készülék, mely gyngességi állapokot (elgyengült férfilrű) használatánál a legjobb eredményeket mutatja fel. Orvosok által minden államban a legmoleg ebbben ajánltatik. Professzor Volta-féle rendszer. A világ legkisebb villam készüléke. A szebben könnyen hordható. Kezélé e fölötte egyszerű s minden legkisebb háttárv nélküli használható. Az állam általi megvizsgálva. — Letráva a készüléknek zárt borítékban 10 kros bélyeg beküldése mellett kapható a cs. k. szab. tulajdonos és készítőnél, J. Augentfeld elektrotechnikus, Bécs, L. Schulerstrasse Nr. 18. [1023]

és halhölgy franczia gyártmány, orvosi tekintélyek által ajánlva. Tuczatonként 1, 20 kr., 2, 3, 4 és 5 frt. — Capot es Amé ricains tucztaja frt 50 kr. Sálétl sponges óvószer, Prof. Lister módszer, tucztaja 1, 2, 3 és 4 frt. — Paiporus avania Kárinararassze 63/W törvényárléteig bejegyzett cő kr. — Hellet és femme áarajsa 5 frt. — **Fettel Lipótnál,** és Páris 13. Ruea jolptes Ecurles, készpénz vag utánvét mellett. Egy teljes használható 12 darabot tartalmazó minta-kolekció 1 forint 80 krral. — Magyar nyelvű leírás. 1184

A tisztelt hirdető közönséget

tisztelettel kérjük, hogy hirdetések kiadásánál a „Borsszem Jankó“-t okvetlen igénybe venni sziveskedjék. A »Borsszem Jankó«-t kivétel nélkül minden ujságolvasó olvassa a fővárosban és vidéken egyaránt, a mire leginkább az a körülmény vall, hogy tartalma hétről hétre közbeszéd tárgyát képezi az egész országban.

A ki **hirdetését gyorsan és biztosan** népszerűvé óhajtja tenni, az hirdessen a »Borsszem Jankó«-ban. Hirdetéseket a »Borsszem Jankó« részére elfogad az alulírott hirdetési osztály és a következő fővárosi hirdetési irodák:

BLOCKNER I., IV., Sütő-u. 6.
DANNEBERG J., IV., Bécsi-u. 6.
ECKSTEIN BERNÁT, V., Fürdő-u. 4.
FISCHER J. D., IV., Zsibárus-u. 9.
GOLDBERGER A. V., IV., Váci-u. 9.

HAASENSTEIN és VOGLER, V., Dorottya-u. 11.
MEZEI ANTAL, IV., Gizella-tér (Haas-palota).
SCHWARZ GYULA, IV., Váci-u. 10.
SINGER GYULA, IV., Irányi Dániel-u.
TÄNZER GYULA és LÁNG LIPÓT, Dorottya-u. 8.

Tisztelettel:

az „Athenaeum“ **hirdetési osztálya**
 Budapest, **Ferencziak-tere 3. sz.**

Valódi párizsi óvszerek tiszta mézgából jobbitott gyártmány.

I. minőség, díszes dobozban arany és ezüst papírban csomagolvatuczatja 5.—
 II. minőség, piros gummiból díszes gémolytű dobozban... „ 4.—
 III. „ f. hár gummiból díszes gémolytű dobozban... „ 3.—
 IV. „ fehér gummiból rózsaszínű papírba gémolytű... 2.50
 Gummi-kapota vörös gummi székekkel elegáns dobozban... „ 4.—
 Gummi-kapota fehér gummi székekkel elegáns dobozban... „ 3.—
 Hálhólyagok, valódi francziatuczatja 1 ftt 50 kr-tól 6 frt-ig
 Női óvszerektuczatja 2.50
 Megrendelések gyorsan és a legnagyobb halgatóság megtartásával eszközöltetnek. A czikk legújabb minőségűek, melyekért kezeskedik.

ORMAI MÓR. 1182

Főraktár: Budapest, hatvani-utca 20. főközlét:
 VIII., zerge-utca 27. József-utca sarkán.

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában megjelent s általa minden könyvkereskedésben kapható:

A rózsatenyésztés szabadban és cserepekben.

Ottó után fordította
Benes János.

Átnézte és előszóval ellátta
Gillemot Vilmos.

Ára vászonkötésben 90 kr.

Valódi brünni szövetek, egész öltözetekre.

Egy 3-méter hosszú darab, teljes férfi öltözetre { 4-80 frt jó minőségű } valódi
 való (kabát, nadrág és 6 — „ finom } gyapjú
 mellény) ára csak { 10 — „ a legfinomabb } szövet.

Téli kabát szövetek, vadászöltő y posztó, dardcz posztó, kamragarn kabát és nadrág szövetek a legdusább választékban méterje 2 frt 50 kr.-tól egysz 6 frt 25 kr.-ig, nem különben minden letesző szövet nemeket megküld utánvétel mellett a tisztességes és megbízhatóságáról ismeretes posztógyári raktár

SIEGEL-IMHOF, Brünmben.

Minták ingyen és bérmentve. — Mintához szállítás biztosított.

Figyelmeztetés. A t. cz közönség különösen a ra figyelmeztetik, hogy szövetek a valódi gyári áron (aremelkedés nélkül) egyedül csak a SIEGEL-IMHOF Brünmben, czög által szállítatnak. Magától értetődik tehát, hogy minden szövet a közvetlen beszerzés mellett tetemesen olcsóbb, mint az ügynökök utján való megrendelés mellett fip ezért minták kéreudők s a megrendelés **közvetlen** eszközölendő minden közvetlők kizárásával, kik a szövet árát csak drág tanák. [1058]

Gummi!

Valódi párizsi különlegességek **F. Berguerand fil., Paris Rue des Archives 72**, legkötésűnek elismert gummi-gyárból. Az Osztrák és Magyar Államok és a Kelet részére czikk hírneves gyár

főképviseleténél **Kud-pentón, Koronaherczeg-u. 17. sz.** által kaphatók. Gummi-különlegességek jótállás mellett tökéletesen biztos, tuczaiként 1, 2, 3, 4, 5 és 6 frt. Hálhólyag tuczaiként 2, 3, 4, 5 és 6 frt. Ujl halhólyag gummi székek 5 és 6 frt. Capotes americains 3, 4 és 6 frt. Gyűjtemény uraknak 25 drb 2.50—10 forintig. Hölgyeknek: Safety Sponges, párlal biztonsági szivacska 2, 3, 4, 5 és 6 frt. Női óvszer Pely Porus orvosi utastás szerint, Menzinger-Hasse tanár szerint 1 frt 1.80—2.50. — **Ujdonnák!** „Dianna-óv“ higiénikus kötélék, minden nőnek nélkülözhetlen a tisztaság fenntartására 2.50—5 frt-ig. A betegápoláshoz szükséges czikkok, urak és hölgyek részére eredeti gyári árak mellett. Legkevesebb 10 frt-nyi megrendelésnél 10%-nyi ársengedmény nyújtatik. Megrendelések pontosan és diszkrétén a tárgy és feladó megnevezése nélkül eszközöltetik.

KELETI J., sérvkötés és orthopaedial gépek gyártója.
 Budapest, IV. ker., Koronaherczeg-u. 17. sz. 1160
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Az ATHENAEUM r.-társ-könyvkiadó - hivatalában Budapestben, (Ferencziak-tere, Athenaeum-épület) megjelent és minden könyv-árusnál kapható:

Edith története

— REGÉNY. —

Írta
Prém József.

8-adrét, 281 lap.
 Ára 1 frt 50 kr.

Köszvény és csúzbán szenvedőknek ezennel a legtagabb körökben

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dicsérőleg ismeretessé vált *Tinct. Capsici comp.* ajánlólág legyen emlékezetbe hozva. Ezen népszerű háziiszor 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által, a kikap használták igen kedveltetik, úgy hogy további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr-nyi áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, mert csak a vörös horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oroszlánhoz“ Prágában vagy Török József gyógyszerészhöz Budapestben.



FROMMMER A. HERRMAN utóda

Főüzlet: **mag- és növénykereskedése** Fiókülzet:
V. Tükör-utca 5. sz. **BUDAPEST.** **VI. Andrásy-út 1. sz.**

Megjelent a diszes főárjegyzék, kívánatra ingyen és bérmentve küldetik meg.

Magasan concentrált műtrágya egyedüli főraktára. Minden magrendelményhez ingyen melléklet.

SZABADALMAT

uj találmányokra eszközöl

Réthy János

nemzetközi szabadalmi irodája,
BUDAPEST, Erzsébet-körút 2. szám.
 Kerepesi-ut sarkán a népszínház mellett. (1149)

„Angola-fogpárt” használatján:
„Egko-szájvíz”
„Angola-arcpor”
„Angola-arckezelés”

A kinek a foga vasas víztől, vasas gyógyszerek használatától, vagy bármi mástól fekete lett.
A ki fogfájásban szenved, szájában kellemetlen büzt érez. A fogakat üde, hófehérré teszi, 1 eredeti dohoz ára 50 kr.
Meggátolja a reumatikus fogfájást. Megszünteti a kellemetlen szájbüzt. A lehetetnek kellemes üdéséget kölcsönöz. A szájüreget épségben tartja. Ára egy eredeti üvegnek 35 kr.
Az arcot hársony simává teszi, káros behatások ellen óvja, fiatalos üdévét teszi. Könnyű tapadásán kívül az is ajánlja, hogy az arczon legkevésbé sem látszik meg. Ára dobozonként 50 krajczár (1 korona).
Az arcot puhítja, a szeplőket, májfoltokat, vörösséget megszünteti, a bőrtakákat (mittesser) pusztítja s a kézfinomítást is hathatós módon eszközli. Ára 80 krajczár. Vidékre bérmentve küldve 25 krral több. — Mind versenyez a chicagói kiállításon.

Kapható: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél Budapesten, Király-u. 12. sz. **REINER LIPÓT** és **FERENCZ**-nél, Budapest, Király-u. 41. Főraktár: **GALLÉ ANDOR** gyógyszerésznél, Budapest, Ferencz József-rakpart 12. [4065] Vidéken kapható a legtöbb gyógyszerertárban. [1080]

Legjobb

magvak, gépola jak

SZÁVOSZT ALPHONS

cs. és kir. udvari szállítónál

BUDAPEST, 688
V. Arany János-u. 11.
 Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

HORGANYEZESI ÉS FÉNYKÉPESZETI INTÉZET



Freund
BUDAPEST
 VII. DOHÁNY-UTCA 10
 ÉS SÍP-UTCA 10.


Ajánlja a t. cz. könyvnyomdatulajdonos uraknak valamint a nagyérdemű közönségnek mindennemű horgany-képezéseit, horgany-klicheket, folyóiratok, árjegyzékek, hirdetések stb. számára a legkötönyebb kivitelben s a lehető legjutányosabb árák mellett. Vidéki megbízások utánvétel mellett legpontosabban teljesítenek. Ugyanitt **olajnyomatok** is készítenek könyvnyomdáknak számára. (1050)

ÉSZAK-AMERIKÁBA

MENETJEGYEK KAPHATOK

a Niederländisch-Amerikanische Dampfschiff-fahrts-Gesellschaft-nál

I., Kolowratring 9.
IV., Weyringergasse 7a **BÉCS.**
 Napontai közlekedések Bécsből.
 Felvilágosítás ingyen. [1164]



Bittner's Confieren-Sprit
 12 mal jódított

Bittner's Confieren-Sprit
 12-szer kitöltetve

nem volna szabad egy beteg gyermekszobából sem hiányozni, mint sziate a gyermekágyasok kicsiny szobájából sem, ez egy oly **fertőtisztelő szer** mely a pompás hamisítottan erdei illatot s ozondús légenyi s szobába varázsolja, pótolhatatlan belégzési szer a légcsövek és az idegrendszer betegségeinél, kitűnő övszer mint szájvíz a sorok- és gégebagoknál.

Egyedül valódi minőségben

Bittner Gyula résznel, Reichenauban, Alsó-Atsztria.

A Bittnerféle Confieren-Sprit ára egy üveggel 80 kr, 6 üveggel 4 frt, 12 üveggel 7 frt 20 kr. Szabadalmazotti porlasztókészülék 1 frt 80 kr és 40 kr. Budapesten **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél, Thalmyer és Sellz, és Koehmeister Frigyes utádnál.

Utánzások is vannak. Ugyanolyan kell a valódijegyre.

Több száz hölgy



küldött be elismerő és köszönő nyilatkozatot, melyek a különlegességek biztos és leggyorsabb hatásáról tanuskodnak.

A Corylopsis du Japon arc-crème már néhány napu használat után az arcot szeplőtlené teszi, eltávolít minden más foltot és kitételeket is, az arcnak hófehér színt és üde simaságot kölcsönöz. Biztos hatásért garancia! Egy tégely elegendő! Használati utasítás mellékelve van. Ára 2 frt.

Corylopsis Poudre

non plus ultra!

Elegáns dobozokban, a legjobb és legártatlanabb hölgypor, 1 dohoz ára 1 frt. Corylopsis szappan, 1 db 50 kr. Corylopsis du Japon Extrakt igen kellemes és kedvelt illatszer, főnyes kiállításon üvegekben 1 flacon ára 2 frt. Gyöngyvirág arckezelés-csöm a hölgyvilág általános kedveltségének örvend. A kéz és arcbőr apóváására kitűnő hatással bír. Elmulaszt minden foltot, szeplőt, az orr és kéz vörösségét, 1 tégely 50 kr. Fagy-kenőcs régi kipróbált szer új és régi fagyásoknál egyaránt biztosan használni. Megszünteti a fájdalmat, és a fagyási vörös daganatokat, egy tégely ára 1 frt. Megrendelések legnagyobb pontossággal, diszkrétóval, ingyen csomagolással, postán utánvétel teljesítettek. Kapható a „Megváltozó” címzett győgytárban. Főraktár Budapesten Petri Ottó a „Nádorhoz” címzett győgytárban váczl-körút 17. szám.

SKRIBANEK KALMÁN
 Bábócsa, (Somogy megye.) 1174

PRIVÁT műhelyemben a legfinomabb **téli kabát** vagy a legfinomabb **öltöny** vagy a legfinomabb **felöltő** 15 frttól 18 frtig, mérték szerint valódi angol és francia gyapjú szövetmaradékokból, melyek csúdtömegekből származnak. Ezen szövetek rendes gyári ára 7, 8 és 9 frt méterenkint

ZELINGERS. BUDAPEST, Dob-utca 27. szám. I. em. 6. szám.

(1894. Budapest.) Nyomatja a kiadó-tulajdonos »Athenaeum« irodalmi és nyomdai részvénytársulat.